

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM****Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

-----

**BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM**

Số: 03/AVN/2026

**I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm**

Tên tổ chức, cá nhân: Công ty TNHH Amway Việt Nam

Địa chỉ: 18 VSIP II-A, đường số 30, khu công nghiệp Việt Nam – Singapore II-A, phường Vĩnh Tân, thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam

Điện thoại: 0274 9801 180

E-mail: kythuatphapchesanpham@Amway.com

Mã số doanh nghiệp: 3600817381

Số Giấy chứng nhận cơ sở đủ điều kiện ATTP:

Ngày Cấp/Nơi cấp:

**II. Thông tin về sản phẩm****1. Tên sản phẩm:** Thực phẩm bổ sung nutriline™ soy protein powder mixed – vị berry hỗn hợp**2. Thành phần:**

Trong một khẩu phần tương đương 23,5 g sản phẩm chứa:

Thành phần: Đạm đậu nành phân lập (41%), Sữa Bột Không Béo (3%), Hương Berry (2%) (hương liệu tự nhiên), Bột Acerola Cô Đặc (0,7%), Bột Chanh Dây (0,04%), Bột Dứa (0,04%), Bột Ổi (0,04%), Bột Hạt Điều (0,03%).

Phụ liệu: Fructose (chất tạo ngọt tự nhiên), Dầu Hương Dương, Canxi Photphat Tribasic (chất chống đông vón), Natri Caseinate, Bột Củ Cải Đường (chất tạo màu tự nhiên), Axit Citric (chất điều chỉnh độ acid), Kali Citrate (chất ổn định), Lecithin (chất nhũ hóa), Maltodextrin.

**3. Thời hạn sử dụng sản phẩm:**

18 tháng kể từ ngày sản xuất.

**4. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì:**

Quy cách đóng gói: 500 g/hộp

Chất liệu bao bì: nhựa HDPE đáp ứng theo QCVN 12-1:2011/BYT của Bộ Y Tế.

Dạng sản phẩm: dạng bột

**5. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm:**

Sản xuất bởi: Access Business Group, 7575 Fulton Street East, Ada, Michigan 49355, Hoa Kỳ.



# NỘI DUNG NHÃN GÓC SẢN PHẨM



## DELICIOUS BERRY FLAVOURED PROTEIN DRINK WITH BALANCED ESSENTIAL AMINO ACIDS, CALCIUM AND VITAMIN C.

Protein helps build and repair body tissues, essential for growth and development and provides amino acids necessary for protein synthesis. Because your body does not store excess protein, daily intake is necessary to ensure your body gets all the protein it needs.

The protein source in soy protein powder mixed (mixed berries flavour) is soybean. One serving (23.5 g) provides 8 g of protein, 250 mg of calcium and 30 mg of Vitamin C. A great tasting drink for the whole family.

Soy protein helps to reduce cholesterol. Amount recommended to give the lowering effect on the blood cholesterol is 25 g per day.

**NO ARTIFICIAL COLOURS, FLAVOURS OR PRESERVATIVES ADDED**

**STORE IN A COOL, DRY PLACE BELOW 24°C • KEEP CONTAINER TIGHTLY CLOSED • PREGNANT OR NURSING WOMEN SHOULD CONSULT WITH THEIR PHYSICIAN BEFORE USE • FOLLOW RECOMMENDED DOSAGE**

**KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN • JAUHKAN DARI KANAK-KANAK**

**PRODUCT CONTENTS MAY SETTLE DURING SHIPMENT. NET WEIGHT GUARANTEED.**

MANUFACTURED BY ACCESS BUSINESS GROUP LLC, 7575 FULTON STREET EAST, ADA, MI 49355 USA.

Imported by: Amway (Malaysia) Sdn. Bhd. (197501000529) (A.J.L. 93010) 28, Jin. 223, 46100 P. Jaya / Amway (B) Sdn. Bhd. (Reg.No AGO/RC/3327), Block A, Kompleks Shakirin, Kampung Kiulap, Bandar Seri Begawan BE1518 Brunel Darussalam

MADE IN U.S.A.

This canister is made with 30% recycled material.



© Altacor Inc.



**nutrilite™**

# soy protein powder mixed

mixed berries flavour



Net Weight 500 g

**SUGGESTED USE:** Add 2 level scoops (23.5 g) into 200 ml of cool water. Stir until dispersed.

**CADANGAN PENGGUNAAN:** Masukkan 2 skup paras (23.5 g) ke dalam 200 ml air sejuk. Kacau hingga larut.  
**建议用量:** 在200毫升凉水中加入2匙 (23.5克), 搅至溶解。

### NUTRITIONAL INFORMATION\*

Serving Size: Approximately two level scoops (23.5 g)  
Total servings per can: 21

	PER 23.5 g SERVING	PER 100 g
ENERGY	397 kJ / 95 kcal	1690 kJ / 404 kcal
PROTEIN	8 g	34 g
SOY PROTEIN	8 g	34 g
FAT	2.5 g	10.6 g
CARBOHYDRATE	10 g	43 g
TOTAL SUGARS	9 g	38 g
SODIUM	100 mg	425 mg
CALCIUM	250 mg	1064 mg
VITAMIN C	30 mg	128 mg

Provides the following typical essential amino acids per serving (23.5 g):

ARGININE	670 mg
LYSINE	580 mg
HISTIDINE	250 mg
PHENYLALANINE	480 mg
TYROSINE	320 mg
LEUCINE	760 mg
ISOLEUCINE	450 mg
METHIONINE	110 mg
VALINE	470 mg
ALANINE	390 mg
GLYCINE	370 mg
PROLINE	500 mg
GLUTAMIC ACID	1810 mg
SERINE	480 mg
THREONINE	320 mg
ASPARTIC ACID	1040 mg
TRYPTOPHAN	100 mg
CYSTEINE	100 mg

**INGREDIENTS:** Soy Protein Isolate (41%), Sweetener (Fructose), Sunflower Oil, Nonfat Dry Milk, Anti-caking Agent (Calcium Phosphate Tribasic), Natural Berry Flavour, Sodium Caseinate, Acacia Concentrate, Beet Powder, Acidity Regulator (Citric Acid), Stabilizer (Potassium Citrate), Emulsifier (Lecithin), Filler (Maltodextrin), Flavours (Passion Fruit, Pineapple, Guava, & Cashew Fruit).

\*Not Recommended for infants under the age of one.

**EXPIRY DATE AND BATCH CODE: See bottom of canister**



100325M

**NƯỚC UỐNG PROTEIN VỊ BERRY THƠM NGON  
CÓ CHỨA LOẠI AMIN THIẾT YẾU CÂN BẰNG  
AXIT, CANXI VÀ VITAMIN C.**

Protein giúp xây dựng và sửa chữa các mô cơ thể, cần thiết cho sự tăng trưởng và phát triển và cung cấp các axit amin cần thiết cho quá trình tổng hợp protein. Vì cơ thể bạn không lưu trữ protein dư thừa nên cần phải bổ sung hàng ngày để đảm bảo cơ thể bạn nhận được đủ lượng protein cần thiết.

Nguồn protein trong bột protein đậu nành hỗn hợp (hương vị quả mọng, hỗn hợp) là đậu nành. Một khẩu phần (23.5 g) cung cấp 8 g protein, 250 mg canxi và 30 mg Vitamin C.

Một thức uống có hương vị tuyệt vời cho cả gia đình. Protein đậu nành giúp giảm cholesterol. Lượng khuyến cáo để có tác dụng hạ cholesterol trong máu là 25 g mỗi ngày.

**KHÔNG THÊM MÀU NHÂN TẠO, HƯƠNG VỊ HOẶC CHẤT BẢO QUẢN**  
**BÁC QUẢN Ở NƠI KHÔ RÁO THOÁNG MÁT DƯỚI 24°C.**

**GIỮ ĐÓNG KÍN HỘP • PHỤ NỮ CÓ THAI HOẶC CHO CON BÚ NÊN THAM KHẢO Ý KIẾN BÁC SĨ TRƯỚC KHI SỬ DỤNG • TUÂN THEO LIỀU LƯỢNG KHUYẾN CÁO**

TRÁNH XA TÂM TAY TRẺ EM.  
NỘI DUNG SẢN PHẨM CÓ THỂ BỊ BIẾN ĐỔI TRONG QUÁ TRÌNH VẬN CHUYỂN. KHỎI LƯỢNG TÍNH ĐƯỢC ĐAM BẢO.  
SAN XUẤT BỞI ACCESS BUSINESS GROUP LLC, 7575 FULTON STREET EAST, ADA, MI 49355 HOA KỲ.  
Nhập khẩu: Amway (Malaysia) Sdn. Bhd. (197501000529) (AJL 95010) 28, Jln. 223, 46100 P. Jaya/ Amway (B) Sdn. Bhd, (Reg.No AGO/RC/3327), Block A, Kompleks Shakirin, Kampong Kiulap, Bandar Seri Begawan BE1518 Brunei Darussalam

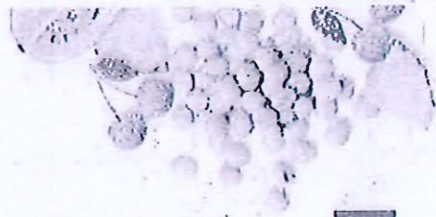
**SẢN XUẤT TẠI HOA KỲ**  
Hộp đựng này được làm từ 30% vật liệu tái chế. Độc quyền từ Amway

nutrilite™

nutrilite

soy protein powder mixed

mixed berries flavour



Protein đậu nành  
Hỗn hợp vị berry

KLT: 500g

CÔNG TY TNHH AMWAY VIỆT NAM  
(đã ký và đóng dấu)

Huỳnh Thiên Triều  
TỔNG GIÁM ĐỐC

**HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG:** Thêm 2 muỗng gạt ngang (23.5 g) vào 200 ml nước mát. Khuấy cho đến khi tan hết. **ĐAM BẢO**

**THÔNG TIN DINH DƯỠNG**  
Kích thước khẩu phần: Xấp xỉ 2 muỗng gạt ngang (23.5g)  
Tổng khẩu phần mỗi thùng: 21

	MỖI KHẨU PHẦN 23.5g	MỖI 100g
NĂNG LƯỢNG ĐAM	397kJ/95kcal	1690Kj/404kcal
ĐAM ĐẬU NÀNH	8 g	34 g
CHẤT BÉC	2.5 g	34 g
CARBONHYDRATE	10 g	10.6 g
TỔNG ĐƯỜNG	9 g	43 g
NATRI	100 mg	38 g
CANXI	250 mg	425 mg
VITAMIN C	30 mg	1064 mg
		128 mg

Cung cấp các axit amin thiết yếu điển hình sau đây cho mỗi khẩu phần (23.5 g):

ARGININ	670mg
LYSIN	580mg
HISTIDIN	250mg
PHENYLALANIN	480mg
TYROSIN	320mg
LEUCINE	760mg
ISOLEUCIN	450mg
METHIONIN	110mg
VALINE	470mg
ALANINE	390mg
GLYCIN	370mg
PROLINE	500mg
AXIT GLUTAMIC	1810mg
SERIN	480mg
THREONINE	320mg
AXIT ASPARTIC	1040mg
TRYPTOPHAN	100mg
CYSTIN	100mg

**THÀNH PHẦN:** Protein đậu nành phân lập (41%), Chất tạo ngọt (Fructose), Dầu hương dương, Sữa bột không béo, Chất chống đông vón (Canxi phosphate Tribasic), Hương vị quả mọng tự nhiên, Natri caseinate, Acerola cô đặc, Bột củ cải đường, Chất điều chỉnh độ axit (Axit citric), Chất ổn định (Kali citrat), Chất nhũ hóa (Lecithin), Chất độn (Maltodextrin), Hương vị (Chanh dây, Dứa, Ôi và Quả điều).

\*Không khuyến khích cho trẻ sơ sinh dưới một tuổi.  
**NGÀY HẠN SỬ DỤNG VÀ MÃ LỖ:** Xem đáy hộp



R

Tôi, Nguyễn Thị Mai Hiền, căn cước số: 001300010089 do Bộ Công an cấp ngày 18/08/2025; cam đoan đã dịch chính xác nội dung của giấy tờ/ văn bản này từ tiếng Anh sang tiếng Việt.

Ngày 23 tháng 01 năm 2026

Người dịch ký và ghi rõ họ tên

*h*

Nguyễn Thị Mai Hiền

Ngày 23 tháng 01 năm 2026 (Bằng chữ: Ngày hai mươi ba, tháng một, năm hai nghìn không trăm hai mươi sáu)  
Tại Văn phòng Công chứng Nguyễn Huệ, địa chỉ tại số 165 Giảng Võ, phường Ô Chợ Dừa, thành phố Hà Nội.

Tôi, **CÔNG CHỨNG VIÊN** là Công chứng viên, Văn phòng Công chứng Nguyễn Huệ, thành phố Hà Nội.

*Sorain Sôhi Huyền*

**CHỨNG THỰC**

- Bà Nguyễn Thị Mai Hiền là người đã ký vào từng trang bản dịch này. Người thực hiện chứng thực đã đối chiếu chữ ký của người dịch trên bản dịch và nhận thấy phù hợp với chữ ký mẫu của cộng tác viên dịch thuật đã đăng ký tại Văn phòng Công chứng Nguyễn Huệ, thành phố Hà Nội.  
- Văn bản chứng thực này được lập thành 03 (ba) bản gốc (mỗi bản gốc gồm 02 (hai) tờ, 02 (hai) trang)), lưu 01 (một) bản gốc tại Văn phòng Công chứng Nguyễn Huệ, thành phố Hà Nội.

Số chứng thực:

9525

Quyên số: 01/2026 - SCT/CKND

Người thực hiện chứng thực

(Ký, ghi rõ họ, tên và đóng dấu)

**CÔNG CHỨNG VIÊN**



**CÔNG CHỨNG VIÊN**

*Sorain Sôhi Huyền*

**DELICIOUS BERRY FLAVOURED PROTEIN DRINK WITH BALANCED ESSENTIAL AMINO ACIDS, CALCIUM AND VITAMIN C.**

Protein helps build and repair body tissues, essential for growth and development and provides amino acids necessary for protein synthesis. Because your body does not store excess protein, daily intake is necessary to ensure your body gets all the protein it needs.

The protein source in soy protein powder mixed (mixed berries flavour) is soybean. One serving (23.5 g) provides 8 g of protein, 250 mg of calcium and 30 mg of Vitamin C. A great tasting drink for the whole family.

Soy protein helps to reduce cholesterol. Amount recommended to give the lowering effect on the blood cholesterol is 25 g per day.

**NO ARTIFICIAL COLOURS, FLAVOURS OR PRESERVATIVES ADDED**

**STORE IN A COOL, DRY PLACE BELOW 24°C. KEEP CONTAINER TIGHTLY CLOSED. PREGNANT OR NURSING WOMEN SHOULD CONSULT WITH THEIR PHYSICIAN BEFORE USE. FOLLOW RECOMMENDED DOSAGE**

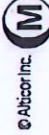
**KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN • JAUHKAN DARI KANAK-KANAK**

**PRODUCT CONTENTS MAY SETTLE DURING SHIPMENT. NET WEIGHT GUARANTEED.**

**MANUFACTURED BY ACCESS BUSINESS GROUP LLC, 7575 FULTON STREET EAST, ADA, MI 49355 USA.**

Imported by: Amway (Malaysia) Sdn. Bhd. (197531000529) (A.J.L. 93810) 28, Jln. 223, 45100 P. Jaya / Amway (B) Sdn. Bhd. (Reg. No. AGO/RC/3327), Block A, Kompleks Shakirin, Kampong Kujalip, Bandar Seri Begawan BE1518 Brunei Darussalam  
**MADE IN U.S.A.**

This canister is made with 30% recycled material.

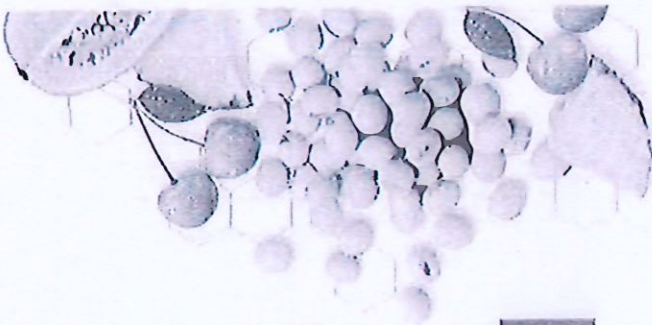


© Abcor Inc.

**nutrilite™**

**soy protein powder mixed**

**mixed berries flavour**



**SUGGESTED USE:** Add 2 level scoops (23.5 g) into 200 ml of cool water. Stir until dispersed.  
**CADANGAN PENGGUNAAN:** Masukkan 2 skop paras (23.5 g) ke dalam 200 ml air sejuk. Kacau hingga larut.  
**建议使用量:** 在200毫升凉开水中加入2匙 (23.5克) 粉末至溶解。

**NUTRITIONAL INFORMATION\***  
Serving Size: Approximately two level scoops (23.5 g)  
Total servings per can: 21

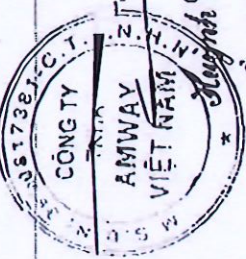
	PER 23.5 g SERVING	PER 100 g
ENERGY	397 kJ / 95 kcal	1690 kJ / 403 kcal
PROTEIN	8 g	34 g
SOY PROTEIN	8 g	34 g
FAT	2.5 g	10.5 g
CARBOHYDRATE	10 g	43 g
DIAL SUGARS	9 g	38 g
SODIUM	100 mg	425 mg
CALCIUM	250 mg	1064 mg
VITAMIN C	30 mg	128 mg

Provides the following typical essential amino acids per serving (23.5 g):

ARGININE	670 mg
LYSINE	580 mg
HISTIDINE	250 mg
PHENYLALANINE	480 mg
TYROSINE	320 mg
LEUCINE	780 mg
ISOLEUCINE	450 mg
METHIONINE	110 mg
VALINE	470 mg
ALANINE	390 mg
GLYCINE	370 mg
PROLINE	500 mg
GLUTAMIC ACID	1810 mg
SERINE	480 mg
THREONINE	320 mg
ASPARTIC ACID	1040 mg
TRYPTOPHAN	100 mg
CYSTINE	100 mg

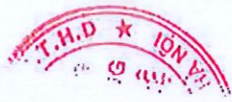
**INGREDIENTS:** Soy Protein Isolate (41%), Sweetener (Fructose), Sunflower Oil, Modified Milk, Ant-caking Agent (Calcium Phosphate Trihydrate), Natural Berry Flavour, Sodium Caseinate, Acacia Concentrate, Beet Powder, Acidity Regulator (Citric Acid), Stabiliser (Potassium Citrate), Emulsifier (Lecithin), Filler (Maltodextrin), Flavour (Passion Fruit, Pineapple, Guava, & Cashew Fruit).

\*Not Recommended for infants under the age of one.  
**EXPIRY DATE AND BATCH CODE:** See bottom of canister



Net Weight 500 g

*Tổng Giám Đốc*  
**TỔNG GIÁM ĐỐC**





## NỘI DUNG NHÃN PHỤ SẢN PHẨM

### Thực phẩm bổ sung nutrilite™ soy protein powder mixed - vị berry hỗn hợp

Sản phẩm Thực phẩm bổ sung nutrilite™ soy protein powder mixed - vị berry hỗn hợp giúp bổ sung protein đậu nành, cung cấp 9 loại acid amin thiết yếu cho cơ thể. (xem thông tin bảng dinh dưỡng trên nhãn gốc sản phẩm).

Sản phẩm phù hợp cho trẻ em từ 3 tuổi trở lên và người trưởng thành có nhu cầu bổ sung protein vào chế độ ăn hàng ngày.

**Hướng dẫn sử dụng:** Cho 2 muỗng sản phẩm (tương đương một khẩu phần 23,5 g) vào 200 ml nước. Khuấy đều cho đến khi tan hết.

**Hướng dẫn bảo quản:** Bảo quản nơi khô mát. Tránh ánh sáng trực tiếp. Sản phẩm có thể bị lắng trong quá trình vận chuyển, vẫn đảm bảo trọng lượng tịnh của sản phẩm. Giữ hộp sản phẩm luôn được đóng kín.

**Ngày sản xuất:** Xem "MFG" dưới đáy hộp.

**Hạn sử dụng:** 18 tháng kể từ ngày sản xuất.

**Chú ý:**

- Không sử dụng cho người có mẫn cảm với bất kỳ thành phần nào của sản phẩm.
- Phụ nữ có thai, cho con bú hoặc người đang điều trị bệnh, nên tham khảo ý kiến bác sĩ trước khi dùng.
- Sản phẩm không sử dụng chất tạo màu, hương liệu nhân tạo và chất bảo quản.
- Để xa tầm tay của trẻ nhỏ.

Khối lượng tịnh: 500 g

**Thành phần sản phẩm:** Trong một khẩu phần tương đương 23,5 g sản phẩm chứa:

- **Thành phần:** Đạm Đậu Nành Phân Lập (41%), Sữa Bột Không Béo (3%), Hương Berry (2%) (hương liệu tự nhiên), Bột Acerola Cô Đặc (0,7%), Bột Chanh Dây (0,04%), Bột Dứa (0,04%), Bột Ổi (0,04%), Bột Hạt Điều (0,03%).
- **Phụ liệu:** Fructose (chất tạo ngọt tự nhiên), Dầu Hương Dương, Canxi Photphat Tribasic (chất chống đông vón), Natri Caseinate, Bột Củ Cải Đường (chất tạo màu tự nhiên), Axit Citric (chất điều chỉnh độ acid), Kali Citrate (chất ổn định), Lecithin (chất nhũ hóa), Maltodextrin.

• **Thông tin dinh dưỡng:**

• **Khẩu phần:** 23,5 g (2 muỗng). • **Số khẩu phần:** 21.

Năng lượng	397kJ/ 95 kcal
Chất đạm (protein)	8 g
Chất béo tổng số	2,5 g
Carbohydrate tổng số	10 g
Đường tổng số	9 g
Natri	100 mg
Canxi	250 mg
Vitamin C	30 mg



**Sản xuất bởi:** Access Business Group LLC

7575 Fulton Street East, Ada, Michigan 49355, Hoa Kỳ. **Xuất xứ:** Hoa Kỳ.

**Thương nhân nhập khẩu và chịu trách nhiệm về sản phẩm:**

Công ty TNHH Amway Việt Nam,

Số 18 VSIP II-A, Đường Số 30, KCN Việt Nam – Singapore II-A,

P. Vinh Tân, Thành Phố Hồ Chí Minh, Việt Nam.

**Hotline:** 18001700.

**PRODUCT SPECIFICATION**

**nutrilite™ soy protein powder mixed – mixed berries flavour**

**No.100325**

**Date: 11/25/2024**

**I. PRODUCT INFORMATION:**

1. **Product dosage form:** powder
2. **Bottle weight:** 485 g – 515 g
3. **Packing size:** 500 g
4. **Shelf-life:** 547 days
5. **Packaging material:** Bottle Plastic HDPE
6. **Storage instructions:** Store in a cool, dry place below 24°C. Keep container tightly closed. Keep out of reach of children.

**II. QUALITY PHYSICAL:**

No.	Parameter	Target
1	Appearance	Light pink free-flowing powder with light berries aroma
2	Physical Characteristic- Flavor and Odor	When powder is reconstituted in water, it produces a pink liquid with a flavor and odor of berries. (23.5 g protein powder in 200 mL room temperature filtered water)
3	Moisture	Max 5%

**III. QUALITY MAIN CRITERIA:**

No.	Parameter	Unit	Range limit
1	Energy	Kcal/23.5 g	≤ 114
2	Protein	g/23.5 g	≥ 6.4
3	Fat	g/23.5 g	≤ 3
4	Carbohydrate	g/23.5 g	7.2 – 10.8
5	Total sugars	g/23.5g	7.2 – 10.8
6	Sodium	mg/23.5 g	80 – 120
7	Calcium	mg/23.5 g	225 – 312.5
8	Vitamin C	mg/23.5 g	24 – 60
9	Arginine	mg/23.5 g	≥ 536

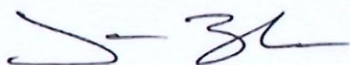
10	Lysine	mg/23.5 g	464 – 696
11	Histidine	mg/23.5 g	≥ 200
12	Phenylalanine + Tyrosine	mg/23.5 g	640 – 960
13	Leucine	mg/23.5 g	608 – 912
14	Isoleucine	mg/23.5 g	360 – 540
15	Methionine + Cystine	mg/23.5 g	168 – 252
16	Valine	mg/23.5 g	376 – 564
17	Alanine	mg/23.5 g	≥ 312
18	Glycine	mg/23.5 g	≥ 296
19	Proline	mg/23.5 g	≥ 400
20	Glutamic Acid	mg/23.5 g	≥ 1448
21	Serine	mg/23.5 g	≥ 384
22	Threonine	mg/23.5 g	256 – 384
23	Aspartic Acid	mg/23.5 g	≥ 832
24	Tryptophan	mg/23.5 g	80 – 120

#### IV. MICROBIOLOGY

No.	Parameter	Unit	Maximum Limit
1	Aerobic Plate Count	CFU/g	10000
2	Yeast and Mold	CFU/g	100
3	E. coli	/1g	Negative
4	Salmonella	/125 g	Negative
5	Coliform	/1g	Negative

#### V. HEAVY METAL:

No.	Parameter	Unit	Maximum Limit
1	Pb	ppm	3
2	Hg	ppm	0.1
3	Cd	ppm	3



11/20/2025



---

**Jason Zendejas**

**Date**

**Sr. Regulatory & Product Safety Analyst**

**Global Regulatory Affairs**

**Access Business Group**

## TIÊU CHUẨN SẢN PHẨM

**bột protein đậu nành hỗn hợp nutrilité™ - hương vị quả mọng hỗn hợp**  
**Số 100325**

### I. THÔNG TIN SẢN PHẨM:

1. **Dạng bào chế sản phẩm:** bột
2. **Khối lượng chai:** 485 g - 515 g
3. **Kích thước đóng gói:** 500 g
4. **Hạn sử dụng:** 547 ngày
5. **Vật liệu đóng gói:** Chai nhựa HDPE
6. **Hướng dẫn bảo quản:** Bảo quản nơi khô ráo, thoáng mát, nhiệt độ dưới 24°C. Đậy kín nắp hộp. Để xa tầm tay trẻ em.

### II. TÍNH CHẤT VẬT LÝ:

STT	Thông số	Mục tiêu
1	Ngoại quan	Bột màu hồng nhạt dạng bột mịn, có hương thơm nhẹ của quả mọng
2	Đặc điểm vật lý - Hương vị và mùi	Khi bột được hòa tan trong nước, nó tạo ra một chất lỏng màu hồng có hương vị và mùi thơm của quả mọng. (23,5 g bột protein trong 200 ml nước lọc ở nhiệt độ phòng)
3	Độ ẩm	Tối đa 5%

### III. CÁC CHỈ TIÊU CHẤT LƯỢNG

STT	Thông số	Đơn vị	Giới hạn phạm vi
1	Năng lượng	Kcal/23,5 g	≤ 114
2	Đạm	g/23,5 g	≥ 6,4
3	Chất béo	g/23,5 g	≤ 3
4	Carbohydrate	g/23,5 g	7,2 – 10,8
5	Tổng lượng đường	g/23,5g	7,2 – 10,8
6	Natri	mg/23,5 g	80 - 120
7	Canxi	mg/23,5 g	225 – 312,5
8	Vitamin C	mg/23,5 g	24 - 60
9	Arginine	mg/23,5 g	≥ 536

10	Lysine	mg/23,5 g	464 - 696
11	Histidine	mg/23,5 g	≥ 200
12	Phenylalanine + Tyrosine	mg/23,5 g	640 - 960
13	Leucine	mg/23,5 g	608 - 912
14	Isoleucine	mg/23,5 g	360 - 540
15	Methionine + Cystine	mg/23,5 g	168 - 252
16	Valine	mg/23,5 g	376 - 564
17	Alanine	mg/23,5 g	≥ 312
18	Glycine	mg/23,5 g	≥ 296
19	Proline	mg/23,5 g	≥ 400
20	Axit Glutamic	mg/23,5 g	≥ 1448
21	Serine	mg/23,5 g	≥ 384
22	Threonine	mg/23,5 g	256 - 384
23	Axit Aspartic	mg/23,5 g	≥ 832
24	Tryptophan	mg/23,5 g	80 - 120

#### IV. VI SINH VẬT

STT	Thông số	Đơn vị	Giới hạn tối đa
1	Tổng vi khuẩn hiếu khí	CFU/g	10000
2	Nấm men và mốc	CFU/g	100
3	E. coli	/1g	Âm tính
4	Salmonella	/125 g	Âm tính
5	Coliform	/1g	Âm tính

#### V. KIM LOẠI NẶNG

STT	Thông số	Đơn vị	Giới hạn tối đa
1	Pb	ppm	3
2	Hg	ppm	0,1
3	Cd	ppm	3

(đã ký)

Ngày: 20/11/2025

Jason Zendejas

Chuyên viên cao cấp về Quy định pháp lý

& An toàn sản phẩm

Các vấn đề pháp lý toàn cầu

NG  
Đ  
V  
H

Tôi, Nguyễn Thị Mai Hiền, căn cước số: 001300010089 do Bộ Công an cấp ngày 18/08/2025; cam đoan đã dịch chính xác nội dung của giấy tờ/ văn bản này từ tiếng Anh sang tiếng Việt.

Ngày 15 tháng 01 năm 2026  
Người dịch ký và ghi rõ họ tên

lc

**Nguyễn Thị Mai Hiền**

Ngày 15 tháng 01 năm 2026 (Bằng chữ: Ngày mười lăm, tháng một, năm hai nghìn không trăm hai mươi sáu)

Tại Văn phòng Công chứng Nguyễn Huệ, địa chỉ tại số 165 Giảng Võ, phường Ô Chợ Dừa, thành phố Hà Nội.

Tôi, **CÔNG CHỨNG VIÊN**  
*Trần Thị Huyền* là Công chứng viên, Văn phòng Công chứng Nguyễn Huệ, thành phố Hà Nội.

**CHỨNG THỰC:**

- Bà Nguyễn Thị Mai Hiền là người đã ký vào từng trang bản dịch này. Người thực hiện chứng thực đã đối chiếu chữ ký của người dịch trên bản dịch và nhận thấy phù hợp với chữ ký mẫu của cộng tác viên dịch thuật đã đăng ký tại Văn phòng Công chứng Nguyễn Huệ, thành phố Hà Nội.

- Văn bản chứng thực này được lập thành 04 (bốn) bản gốc ((mỗi bản gốc gồm 04 (bốn) tờ, 04 (bốn) trang)), lưu 01 (một) bản gốc tại Văn phòng Công chứng Nguyễn Huệ, thành phố Hà Nội.

Số chứng thực: **5860**

Quyển số: **01/2026 - SCT/CKND**

Người thực hiện chứng thực  
(Ký, ghi rõ họ, tên và đóng dấu)

**CÔNG CHỨNG VIÊN**



**CÔNG CHỨNG VIÊN**  
*Trần Thị Huyền*

**PRODUCT SPECIFICATION**

**nutrilite™ soy protein powder mixed – mixed berries flavour**

**No.100325**

**Date: 11/25/2024**

**I. PRODUCT INFORMATION:**

1. **Product dosage form:** powder
2. **Bottle weight:** 485 g – 515 g
3. **Packing size:** 500 g
4. **Shelf-life:** 547 days
5. **Packaging material:** Bottle Plastic HDPE
6. **Storage instructions:** Store in a cool, dry place below 24°C. Keep container tightly closed. Keep out of reach of children.

**II. QUALITY PHYSICAL:**

No.	Parameter	Target
1	Appearance	Light pink free-flowing powder with light berries aroma
2	Physical Characteristic- Flavor and Odor	When powder is reconstituted in water, it produces a pink liquid with a flavor and odor of berries. (23.5 g protein powder in 200 mL room temperature filtered water)
3	Moisture	Max 5%

**III. QUALITY MAIN CRITERIA:**

No.	Parameter	Unit	Range limit
1	Energy	Kcal/23.5 g	≤ 114
2	Protein	g/23.5 g	≥ 6.4
3	Fat	g/23.5 g	≤ 3
4	Carbohydrate	g/23.5 g	7.2 – 10.8
5	Total sugars	g/23.5g	7.2 – 10.8
6	Sodium	mg/23.5 g	80 – 120
7	Calcium	mg/23.5 g	225 – 312.5
8	Vitamin C	mg/23.5 g	24 – 60
9	Arginine	mg/23.5 g	≥ 536

10	Lysine	mg/23.5 g	464 – 696
11	Histidine	mg/23.5 g	≥ 200
12	Phenylalanine + Tyrosine	mg/23.5 g	640 – 960
13	Leucine	mg/23.5 g	608 – 912
14	Isoleucine	mg/23.5 g	360 – 540
15	Methionine + Cystine	mg/23.5 g	168 – 252
16	Valine	mg/23.5 g	376 – 564
17	Alanine	mg/23.5 g	≥ 312
18	Glycine	mg/23.5 g	≥ 296
19	Proline	mg/23.5 g	≥ 400
20	Glutamic Acid	mg/23.5 g	≥ 1448
21	Serine	mg/23.5 g	≥ 384
22	Threonine	mg/23.5 g	256 – 384
23	Aspartic Acid	mg/23.5 g	≥ 832
24	Tryptophan	mg/23.5 g	80 – 120

#### IV. MICROBIOLOGY

No.	Parameter	Unit	Maximum Limit
1	Aerobic Plate Count	CFU/g	10000
2	Yeast and Mold	CFU/g	100
3	E. coli	/lg	Negative
4	Salmonella	/125 g	Negative
5	Coliform	/lg	Negative

#### V. HEAVY METAL:

No.	Parameter	Unit	Maximum Limit
1	Pb	ppm	3
2	Hg	ppm	0.1
3	Cd	ppm	3

*S-32*

11/20/2025



---

**Jason Zendejas**

**Date**

**Sr. Regulatory & Product Safety Analyst**

**Global Regulatory Affairs**

**Access Business Group**



KT3-06036BTP5/1-2

# PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM TEST REPORT

19/09/2025  
Page 01/03

- Tên mẫu**  
*Name of sample* : **Thực phẩm bổ sung nutrilite™ soy protein powder mixed – hỗn hợp vị berry**
- Mô tả mẫu**  
*Sample description* : **Mẫu thử nghiệm do khách hàng lấy mẫu, tên mẫu và thông tin về mẫu do khách hàng cung cấp. / Testing sample was sampled by customer, sample name and sample information were supplied by customer.  
Mẫu còn nguyên bao bì và nhãn hiệu.  
As received sample is intact package and brand.  
Xem hình chụp của mẫu trang/ see the photograph of sample page: 03/03.**
- Số lượng mẫu**  
*Quantity* : **01**
- Ngày nhận mẫu**  
*Date of receiving* : **05/09/2025**
- Thời gian thử nghiệm**  
*Testing duration* : **05/09/2025 - 19/09/2025**
- Nơi gửi mẫu**  
*Customer* : **CÔNG TY TNHH AMWAY VIỆT NAM  
Số 18 VSIP II-A, Đường số 30, Khu công nghiệp Việt Nam – Singapore II-A, Phường Vĩnh Tân, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam**
- Kết quả thử nghiệm**  
*Test results* : **Xem ~~trong~~ ~~hình~~ ~~chụp~~ ~~trang~~ ~~03/03~~ với bản chính**

Số chứng thực ..... quyền số ..... SCT/BS  
Ngày ..... tháng ..... năm .....  
TUQ. CHỦ TỊCH 2026  
GIÁM ĐỐC TRUNG TÂM PHỤC VỤ HÀNH CHÍNH CÔNG

TL. TRƯỞNG PTN THỰC PHẨM  
FOR HEAD OF FOOD TESTING LAB.

TL. GIÁM ĐỐC/ PP. DIRECTOR  
TRUNG PHÒNG THỬ NGHIỆM /  
HEAD OF TESTING LAB.

Văn Thị Phương An

Nguyễn Hải Long Hải

Phan Thành Trung

- Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu do khách hàng gửi đến và không phải là giấy chứng nhận sản phẩm.  
*Test results are valid for the namely submitted sample(s) only, and this is not a certificate of product.*
- Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu. / Name of sample(s) and customer are written as customer's request.
- Độ không đảm bảo do mở rộng được tính từ độ không đảm bảo do chuẩn nhân với hệ số phủ k = 2, phân bố chuẩn tương ứng với 95 % độ tin cậy.  
*The reported expanded uncertainty of measurement is stated as the standard uncertainty of measurement multiplied by the coverage factor k = 2, at 95 % confidence level.*
- Không được trích sao một phần phiếu kết quả thử nghiệm này nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm Kỹ thuật 3.  
*This Test Report shall not be reproduced, except in full, without the written permission by Quatest 3.*
- Mọi thắc mắc về kết quả, khách hàng liên hệ theo địa chỉ [dh.cs@quatest3.com.vn](mailto:dh.cs@quatest3.com.vn) để biết thêm thông tin.  
*Please contact QUATEST 3 at the email addresses [dh.cs@quatest3.com.vn](mailto:dh.cs@quatest3.com.vn) for further information about test report.*
- Phòng Thử nghiệm đã được Văn phòng Công nhận Chất lượng (BoA)-Việt Nam công nhận phù hợp theo ISO/IEC 17025:2017 (Vilas 004). Các chỉ tiêu có dấu (\*) là chưa được công nhận.  
*The Testing Lab is accredited as conforming to ISO/IEC 17025:2017 by Bureau of Accreditation - Viet Nam (Vilas 004). The characteristics marked with (\*) are not accredited yet.*

KT3-06036BTP5/1-2

**PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM**  
**TEST REPORT**

19/09/2025  
Page 02/03

7. Kết quả thử nghiệm :  
*Test results*

Tên chỉ tiêu <i>Characteristic</i>	Phương pháp thử <i>Test method</i>	Giới hạn phát hiện <i>Limit of Detection</i>	Phạm vi đo <i>Range of measurement</i> ( $\geq$ )	Kết quả thử nghiệm <i>Test result</i>
7.1. Cảm quan <sup>(*)</sup> / <i>Sensory test</i>  • Trạng thái / <i>State</i>  • Màu sắc / <i>Color</i>    • Mùi vị/ <i>Odor &amp; taste</i>	QTTN/KT3 234 : 2019		-	Dạng bột <i>Powder</i> Màu vàng đặc trung của sản phẩm <i>Characteristic yellow of product</i> Đặc trưng của sản phẩm <i>Characteristic</i>
7.2. Hàm lượng chì, <i>Lead content</i> mg/kg	TCVN 10912:2015	0,10		Không phát hiện <i>Not detected</i>
7.3. Hàm lượng cadimi, <i>Cadmium content</i> mg/kg	TCVN 10912:2015	$2,00 \times 10^{-2}$		Không phát hiện <i>Not detected</i>
7.4. Hàm lượng thủy ngân, <i>Mercury content</i> mg/kg	TCVN 10912:2015	$2,00 \times 10^{-2}$		Không phát hiện <i>Not detected</i>
7.5. Tổng số vi sinh vật hiếu khí, <i>Total aerobic plate count</i> CFU/g	ISO 4833-1:2013/ AMD 1:2022	-		$2,1 \times 10^2$
7.6. <i>Salmonella</i> spp <sup>(*)</sup> /125 g	ISO 6579-1:2017/ AMD.1:2020	1,384		Không phát hiện <i>Not detected</i>
7.7. Tổng số nấm men & nấm mốc, <i>Total yeasts &amp; moulds</i> CFU/g	ISO 21527-2:2008	-		$3,0 \times 10^1$
7.8. <i>E.Coli</i> /g	ISO 16649 – 3 : 2015	1,371		Không phát hiện <i>Not detected</i>
7.9. Coliform /g	ISO 4831 : 2006	1,371		Không phát hiện <i>Not detected</i>

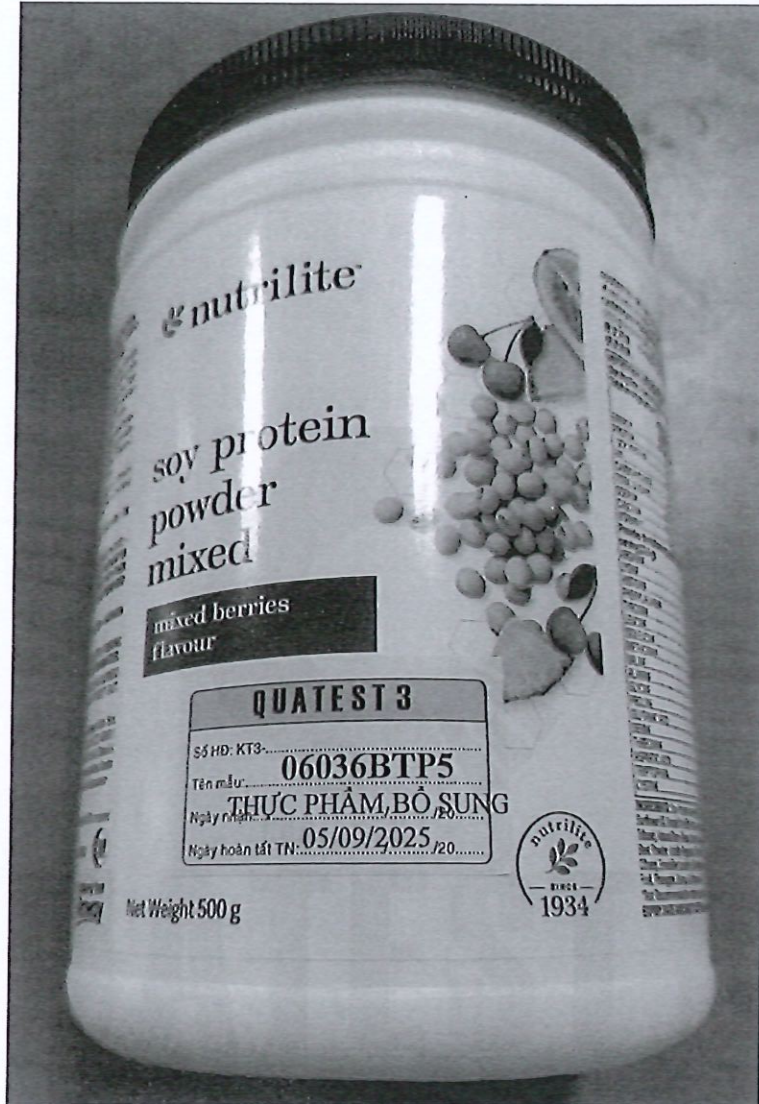
**Ghi chú/ Note:** (1): Theo phương pháp thử, kết quả được biểu thị nhỏ hơn 10 CFU/g khi không có khuẩn lạc mọc trên đĩa.  
*According to the test method, the result is expressed as less than 10 CFU/g when the dish contains no colony.*

1. Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu do khách hàng gửi đến và không phải là giấy chứng nhận sản phẩm.  
*Test results are valid for the namely submitted sample(s) only, and this is not a certificate of product.*  
2. Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu. / *Name of sample(s) and customer are written as customer's request.*  
3. Độ không đảm bảo đo mở rộng được tính từ độ không đảm bảo đo chuẩn nhân với hệ số phủ k = 2, phân bố chuẩn tương ứng với 95 % độ tin cậy.  
*The reported expanded uncertainty of measurement is stated as the standard uncertainty of measurement multiplied by the coverage factor k = 2, at 95 % confidence level.*  
4. Không được trích sao một phần phiếu kết quả thử nghiệm này nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm Kỹ thuật 3.  
*This Test Report shall not be reproduced, except in full, without the written permission by Quatest 3.*  
5. Mọi thắc mắc về kết quả, khách hàng liên hệ theo địa chỉ [dh.cs@quatest3.com.vn](mailto:dh.cs@quatest3.com.vn) để biết thêm thông tin.  
*Please contact QUATEST 3 at the email addresses [dh.cs@quatest3.com.vn](mailto:dh.cs@quatest3.com.vn) for further information about test report .*  
6. Phòng Thử nghiệm đã được Văn phòng Công nhận Chất lượng (BoA)-Việt Nam công nhận phù hợp theo ISO/IEC 17025:2017 (Vilas 004). Các chỉ tiêu có dấu (\*) là chưa được công nhận.  
*The Testing Lab is accredited as conforming to ISO/IEC 17025:2017 by Bureau of Accreditation - Viet Nam (Vilas 004). The characteristics marked with (\*) are not accredited yet.*

KT3-06036BTP5/1-2

**PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM**  
**TEST REPORT**

19/09/2025  
 Page 03/03



1. Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu do khách hàng gửi đến và không phải là giấy chứng nhận sản phẩm.  
*Test results are valid for the namely submitted sample(s) only, and this is not a certificate of product.*
2. Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu. / Name of sample(s) and customer are written as customer's request.
3. Độ không đảm bảo do mở rộng được tính từ độ không đảm bảo do chuẩn nhân với hệ số phủ k = 2, phân bố chuẩn tương ứng với 95 % độ tin cậy.  
*The reported expanded uncertainty of measurement is stated as the standard uncertainty of measurement multiplied by the coverage factor k = 2, at 95 % confidence level.*
4. Không được trích sao một phần phiếu kết quả thử nghiệm này nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm Kỹ thuật 3.  
*This Test Report shall not be reproduced, except in full, without the written permission by Quatest 3.*
5. Mọi thắc mắc về kết quả, khách hàng liên hệ theo địa chỉ [dh.cs@quatest3.com.vn](mailto:dh.cs@quatest3.com.vn) để biết thêm thông tin.  
*Please contact QUATEST 3 at the email addresses [dh.cs@quatest3.com.vn](mailto:dh.cs@quatest3.com.vn) for further information about test report .*
6. Phòng Thử nghiệm đã được Văn phòng Công nhận Chất lượng (BoA)-Việt Nam công nhận phù hợp theo ISO/IEC 17025:2017 (Vilas 004). Các chỉ tiêu có dấu (\*) là chưa được công nhận.  
*The Testing Lab is accredited as conforming to ISO/IEC 17025:2017 by Bureau of Accreditation - Viet Nam (Vilas 004). The characteristics marked with (\*) are not accredited yet.*